

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 123 (1997)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feller

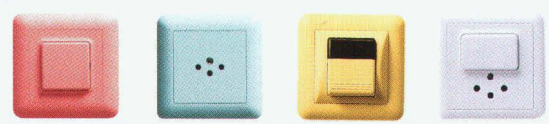
COMMUTEZ COLORÉ!

Egolf&Kaiser AG ASW

EDIZIO ainsi que le logo correspondant sont des marques déposées de FELLER AG



EDIZIO, le programme d'interrupteurs et de prises de FELLER vous laisse le choix: 16 couleurs et toutes les fonctions possibles. Ce sont des possibilités créatives et d'utilisation qu'un seul programme d'interrupteurs et de prises vous offre. C'est EDIZIO. Et pour que vos clients puissent être renseignés valablement, nous avons créé le mini-set des couleurs EDIZIO à votre intention. Vos clients pourront ainsi composer leurs combinaisons préférées en toute tranquillité, à la maison.



Ils sont pour vous! Nous commandons le mini-set des couleurs EDIZIO gratuit (1 boîte à 12 sets)

Langue: F A I

Entreprise: _____

Nom: _____

NPA/Localité: _____

Coupon à envoyer à: Feller AG, Marketing-Services, Postfach, 8810 Horgen 1

Feller AG
Postfach
CH-8810 Horgen 1
Téléphone 01 728 72 72
Téléfax 01 728 72 99





**Jean-Pierre Montandon, architecte,
en train de répondre au téléphone
à la demande d'un client.**

TeleOffice vous remplace au bureau et vous permet de consacrer tout votre temps aux activités externes. Secrétariat téléphonique personnalisé, TeleOffice renseigne avec compétence vos clients et partenaires commerciaux, puis transmet les messages avec fiabilité et discrétion. Ceci

pour le prix d'un répondeur téléphonique. TeleOffice est l'une des nombreuses solutions de communication inédites de Télécom PTT pour une organisation de bureau plus efficace. Appelez-nous au numéro de téléphone gratuit 0800 88 14 88. Nous vous conseillerons volontiers.

TELECOM 
Le bon contact



**Il y a prestations et prestations. Comparez-les! Et vous verrez:
avec CREABETON, vous y trouvez votre compte.**

TECHNIQUE DE PRÉSENTATION

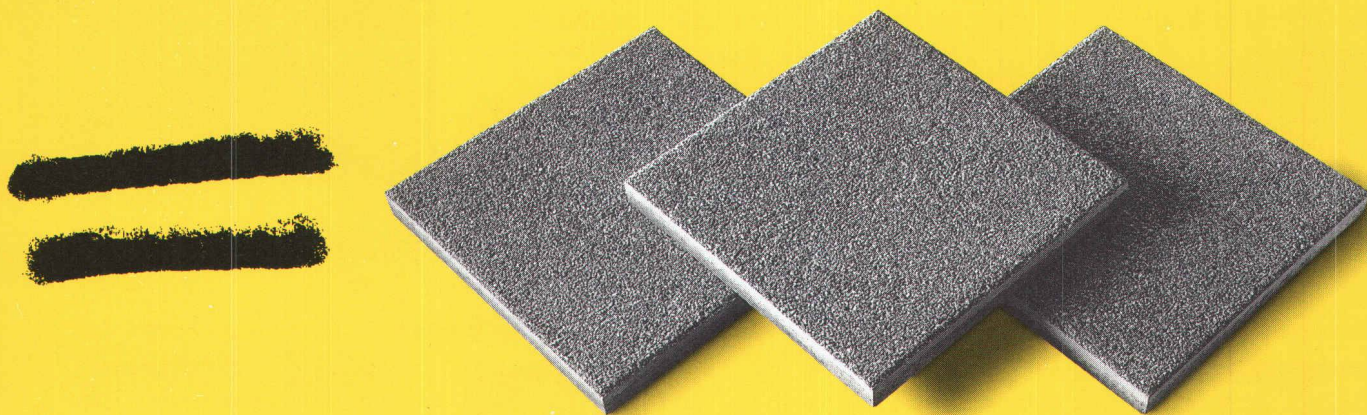
Les appareils actuellement à disposition de la technique de conférence vous feront entrer de plein-pied dans l'avenir du multimédia. Grâce à des systèmes élaborés, vous commandez toute l'installation technique d'un seul point: une légère pression du doigt suffit pour apporter un soutien audio-visuel efficace à vos idées et vos informations. L'offre est toutefois si abondante que les conseils du spécialiste de Rediffusion se révèlent particulièrement productifs.



REDIFFUSION
SYSTEMES DE COMMUNICATION

Rediffusion AG • Zollstrasse 42 • 8021 Zürich • Tel. 01-277 91 11
Rediffusion SA • Rue des Vergers 4 • 1462 Yvonand • Tél. 024-430 31 55
Rediffusion AG • Pfeffingerstrasse 41 • 4053 Basel • Tel. 061-361 91 91

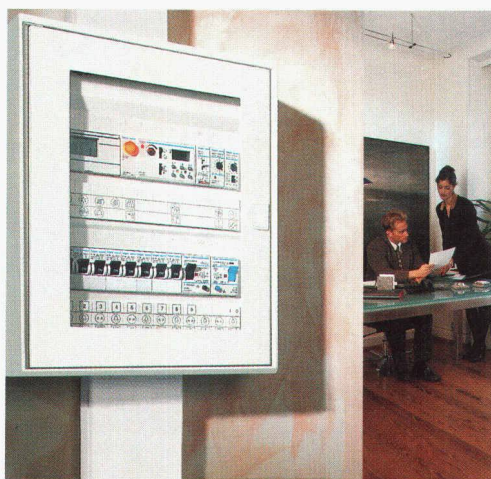
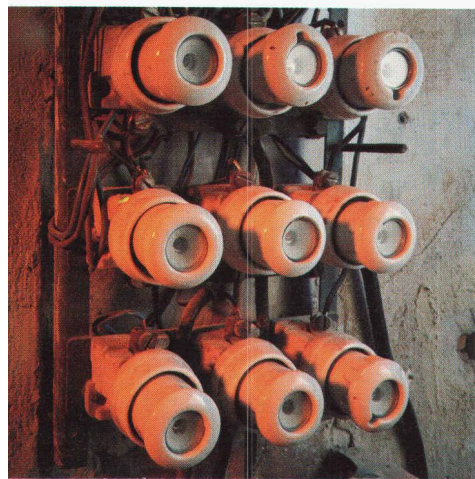
Par exemple, dalles CASTELLO, PARCO®, ROZGARD, ROZIT®.



Toujours compris: le facteur avantages CREABETON

Un prix clair et honnête. Garantie d'une qualité haut de gamme comprise. Conseils de spécialistes compris. Livraison sur le chantier dans les délais comprise. De précieuses prestations supplémentaires comprises. Voilà comment vous y trouvez votre compte. Demandez-nous des offres, et nous vous le prouverons déjà lors de votre prochain projet. Info-service CREABETON, 3250 Lys, téléphone 032 387 87 87, fax 032 387 86 86.

Anciennes maisons, nouvelles chances avec le système Hager - succès garanti



Par exemple le coffret de distribution Volta pour le montage en saillie qui, de par son Design, s'intègre parfaitement dans l'habitat. Notre vaste gamme d'appareils modulaires vous permettra d'amener votre installation électrique au top niveau sur le plan sécurité, confort et gestion de l'énergie. Optez pour une installation électrique moderne et conforme !

Madame / Monsieur: _____

Entreprise: _____

Adresse: _____

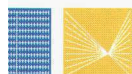
Désire recevoir la documentation complète Hager.

Expédiez ce bon à Hager Modula SA, par poste ou par Fax, après l'avoir rempli. _____

Les vieux bâtiments d'habitation et artisanaux offrent très souvent à l'installateur des chances imprévues; une vaste rénovation

nécessite la plupart du temps aussi une nouvelle installation électrique. Pour être parfaitement certain de votre choix,

Hager a développé, selon la norme de qualité ISO 9001, de nombreux produits avec lesquels la rénovation est rapide, économique et efficace.



treillis et armoires
treillis général et
treillis
treillis modulaire

hager

l'électricité bien pensée

Hager Modula S.A.
En Budron A9
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021 / 652 62 11

Robinetterie de bâtiment et systèmes d'installations sanitaires de Nussbaum



Robinetterie de bâtiment

Le vaste assortiment de robinetterie Nussbaum correspond à toutes les demandes. Des organes de distribution et de retenue, en passant par les réducteurs de pression, groupes de sécurité pour chauffe-eau et filtres fins, la gamme Nussbaum comprend tous les éléments nécessaires à l'approvisionnement de votre installation sanitaire; du sous-sol au dernier poste de soutirage. La garniture Interbloc illustrée ici en est un exemple. Elle fait partie de la nourrice de distribution Nussbaum (souvent contrefaite – mais jamais égale).

Les systèmes d'installations sanitaires pour distribution d'eau potable

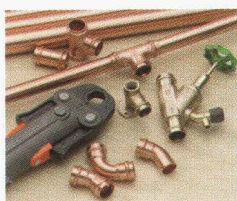
Tous les systèmes d'installations sanitaires de Nussbaum résistent à la corrosion et offrent confort et fiabilité.

OPTIFLEX



Le système d'installations sanitaires avec le tuyau de couleur noire PE-Xc proposant deux possibilités d'assemblage: par serrage ou par sertissage.

CUPRESS



Le système d'installations sanitaires comprenant, tuyaux en cuivre, raccords à sertir en cuivre et en bronze spécial ainsi que la robinetterie correspondante.

OPTIPRESS



Le système d'installations sanitaires comprenant tuyaux en acier inoxydable, raccords et robinetterie à sertir en bronze spécial.

OPTIFLEX-THERM



Le système de raccordement mural fixe ou flexible pour le chauffage par radiateurs. Le raccordement flexible permet de déplacer les radiateurs même en état de fonctionnement.

OPTIGRIP



Le système d'installations sanitaires pour les conduites de grandes dimensions DN 65/80/100 comprenant, tuyaux en acier inoxydable à paroi mince, pièces de raccordement et robinetterie en bronze assemblés au moyen d'accouplements.

Robinetterie spéciale, industrielle et de laboratoire

Une vaste gamme de produits convenant pour l'industrie chimique et pharmaceutique, les hôpitaux, les laboratoires, universités, etc.

Pièces coulées selon modèle

La fonderie Nussbaum est une exploitation créative et souple pour la fabrication de pièces coulées en bronze, simples ou compliquées, confectionnées en petites ou grandes séries selon les besoins individuels du client.

Nussbaum – votre partenaire

Nussbaum est une entreprise suisse indépendante employant environ 330 collaboratrices et collaborateurs. L'entreprise compte parmi les fabricants les plus réputés de systèmes d'installations sanitaires et de robinetterie de bâtiment. Elle a son siège principal à Olten. Des succursales sont implantées à Bâle, Berne, Bienne, Brigue, Giubiasco, Kriens, Lausanne, St. Gall et Zurich. La densité du réseau de distribution de Nussbaum permet d'approvisionner les installateurs sanitaires dans toutes les régions de la Suisse.



**Nussbaum
garantit qualité**

La robinetterie et les systèmes d'installations sanitaires de Nussbaum sont fabriqués selon les critères de qualité les plus sévères. Ils garantissent la sécurité d'exploitation et une longue durée de vie. Les produits sont testés et homologués SSIQE. Chez Nussbaum la gestion de la qualité est certifiée SQS et tous les secteurs d'activité travaillent selon les normes de l'assurance qualité ISO 9001.

NUSSBAUM_{RN}

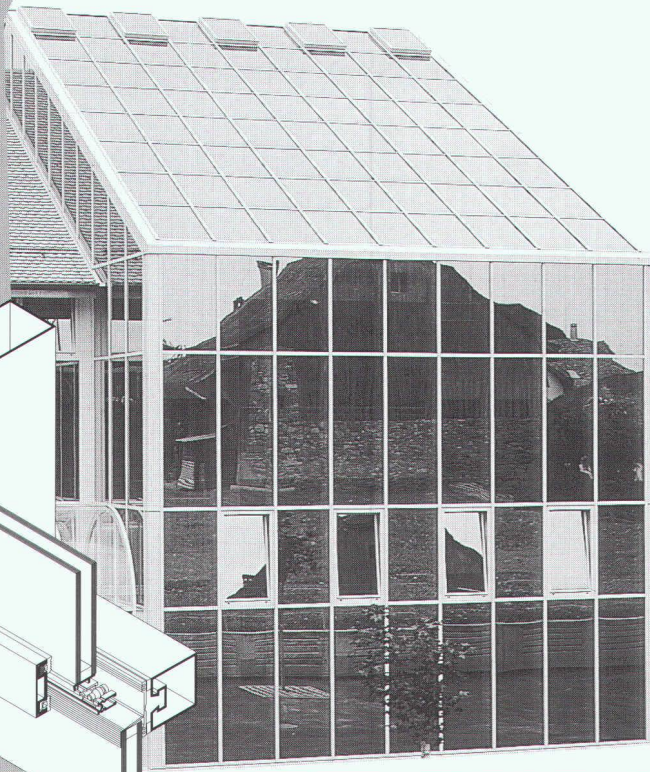
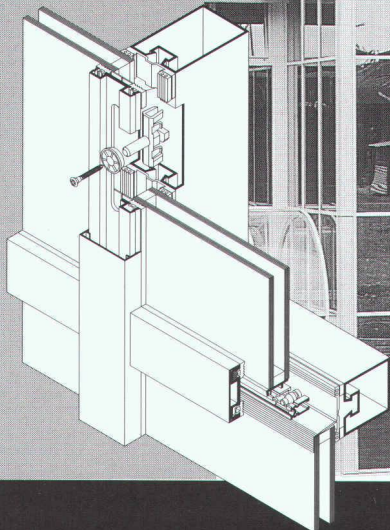
**Afin que l'eau et votre maison
fassent bon ménage.**

R. Nussbaum SA
Fonderie
et robinetterie
Martin-Disteli-Strasse 26
Postfach, CH-4601 Olten
Téléphone 062 286 81 11
Fax 062 286 84 84
e-mail: info@nussbaum.ch

NOUVEAU

VISS®-TV 1 V et
VISS®-TV 1 S:

Groupe de
matériaux de
cadres 1



Collège de Pailly (Jansen-VISS®-TV S+V)
Architecte: Tamas Csakodi, Echallens

JANSEN

JANSEN-VISS®-TV VISS®-TV 1 V et 1 S

Vitrages à sec pour façades inclinées et verticales

- ◆ des constructions sur la base de vitrage à sec pour les façades inclinées et verticales
- ◆ pour largeur de face de 50, 60 et 80 mm pour le système VISS-TV, et 50, 60 mm pour les systèmes VISS-TV 1 V et TV 1 S
- ◆ les raccords en T permettent la construction selon le système modulaire et peuvent absorber et compenser la dilatation de traverses

Représentation pour la Suisse romande des profilés Jansen:

METALLICA SA, 1001 Lausanne,
Case postale 1120
Téléphone 021/635 13 13
Téléfax 021/634 00 01



METALLICA SA

Le caniveau pour charges lourdes

POLYDRAIN SKS

à un prix imbattable

accompagné de

multiples avantages!



POLY-BAUELEMENTE AG
Lorraineweg 10
CH - 3315 Bätterkinden
Téléphone : 032 / 666 42 42
Téléfax : 032 / 666 42 45

A la hauteur de toutes les exigences.

Les caniveaux SKS s'utilisent partout, du fait qu'ils couvrent toutes les classes de charge jusqu'à F. De plus, à des prix absolument intéressants.

La gamme compacte SKS réduit vos stocks.

Grâce à de nombreuses années d'expérience, nous avons optimisé notre gamme de sorte qu'avec quelques éléments bien adaptés les uns par rapport aux autres, tous les domaines d'application sont couverts à peu de frais.

Facile à entretenir comme aucun autre, grâce à POLY-LOCK.

Cette fermeture sans vis est insensible à la corrosion, parce qu'aucun ressort d'acier ou pièce métallique quelconque n'est utilisé. La grille est automatiquement bloquée à l'épreuve du trafic, dès sa mise en place.

Le caniveau manipulable par une seule personne

Grâce à son faible poids de 28 kg en moyenne, le caniveau peut être porté par un seul homme.



Nouveau :
maintenant aussi
livrable en
hauteur 8 et 11 cm
hors tout

Nouveau: POLYDRAIN SKS Piccolo

La gamme complète POLYDRAIN SKS Piccolo de faible hauteur 8 et 11 cm, livrable avec supports réglables, peut être utilisée dans la plupart des applications à profondeur limitée telles que:

- parkings en sous-sols
- balcons
- toits plats, etc.

D'une nouveauté défiant toute concurrence: Spirit, la nouvelle Schulthess.



D'une rapidité défiant toute concurrence:

lavage express en 27 min. à 30°, 30 min. à 40°, 39 min. à 60° et 55 min. à 95°C.

D'une douceur défiant toute concurrence:

lavage hydrodynamique - aussi délicat qu'à la main.

D'une économie défiant toute concurrence:

programme express 40° avec consommation de 35 litres d'eau et 0,2 kWh d'énergie.

Un chef-d'œuvre suisse. **La nouvelle Spirit.**



SCHULTHESS

Veuillez m'envoyer plus d'informations sur Spirit, la nouvelle Schulthess défiant toute concurrence. Adressez le coupon à Schulthess Maschinen SA avec succursales à: Lausanne, tél. 021/625 00 55, fax 021/625 22 42; Marin NE, tél. 032/753 93 33, fax 032/753 93 40; Meyrin GE, tél. 022/783 08 88, fax 022/782 16 08.

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Ville: _____